

**ORIENTAÇÕES PARA O OBSERVADOR
II PROVA PILOTO PARA O CENSO 2000**

O principal objetivo, envolvendo a participação do observador, durante a prova piloto II é a avaliação dos instrumentos de coleta (questionários amostra e básico; folha de coleta, caderneta do setor e folha do domicílio coletivo, folha resumo do setor, folha de apuração preliminar e Manuais) durante o trabalho de campo. Essa avaliação deve ser minuciosa em todos os seus aspectos - positivos e negativos - devendo constar do relatório final.

Mesmo não podendo interferir no trabalho do Recenseador, o observador deve estar atento à condução da entrevista. Este é o momento em que se pode mensurar até que ponto a capacidade do Recenseador pode interferir no resultado das informações ou até que ponto esse resultado pode estar associado à qualidade dos instrumentos de coleta.

A seguir, algumas recomendações específicas que devem ser respeitadas durante o trabalho de campo:

1 - Apresentar-se ao Chefe da DIPEQ no seu primeiro dia de trabalho e, ao final, pelo menos um componente da equipe deverá fazer um relato verbal ao chefe da DIPEQ sobre os trabalhos realizados.

1 - Manter a neutralidade e concentração durante o acompanhamento do trabalho de campo.

2 - Acompanhar, por dia, o trabalho de um Recenseador, totalizando 05 diferentes Recenseadores durante os 05 dias do seu trabalho de campo.

3 - Não interferir, auxiliando ou criticando, quando detectado algum tipo de dúvida, por parte do Recenseador ou do informante, durante a entrevista.

4 - Em momento algum o observador deve servir de elo entre o Recenseador, supervisor, coordenador, para possíveis trocas de informações que venham a interferir no processo da entrevista.

6 - Evitar comentários, mesmo informais, que possam comprometer ou até mesmo interferir no desempenho do Recenseador.

7 - Esclarecer, para evitar que o Recenseador sinta-se intimidado com a sua presença, que a sua função é de avaliar, não o seu trabalho, mas a qualidade e funcionalidade dos instrumentos de coleta no campo.

8 - Ao surgir uma questão polêmica, verificar com atenção se houve deficiência do Recenseador ao elaborar a pergunta ou se essa deficiência reflete a formulação inadequada do quesito no questionário.

9 - Todas as deficiências percebidas durante as entrevistas, sejam por parte do Recenseador ou dos instrumentos de coleta ou até mesmo da falta de compreensão do entrevistado, devem ser anotadas imediata e discretamente, evitando a possibilidade de constrangimentos das partes envolvidas na entrevista ou o esquecimentos de algumas informações importantes.

10 - Alertar, quando necessário, aos técnicos envolvidos no trabalho de supervisão, sobre as suas atribuições contidas no Manual do Supervisor.

11 - Toda e qualquer orientação que seja necessária para as equipes das DIPEQ, e que eventualmente não conste dos manuais e folhas de instruções, deve ser feita pela Coordenação da CTD. Nesse sentido, o Observador que perceber esta necessidade deve entrar em contato com a Coordenação da CTD, que avaliará a situação e se encarregará de repassar as instruções, se for o caso, para as DIPEQ.

12 - Preencher obrigatoriamente o Relatório do Observador, devolvendo-o à CTD, num prazo máximo de 05 dias úteis, a contar da data de regresso.

13 - O Observador deverá se adaptar às condições de trabalho da DIPEQ, ou seja, deverá utilizar os mesmos meios de transportes que estarão servindo às equipes de campo. Este ponto foi acertado em reunião com os titulares das unidades envolvidas na segunda prova piloto.

**RELATÓRIO DO OBSERVADOR
2ª PROVA PILOTO**

MUNICÍPIO: _____ UF _____

PERÍODO ____ A ____/____/1998

OBSERVADOR: _____

LOTAÇÃO: _____

Este relatório tem a finalidade de orientá-lo no trabalho de Observador e fornecer a Coordenação Técnica as informações de suas observações nesta etapa preparatória do Censo Demográfico 2000.

Alguns tópicos, de grande importância, deverão ser anotados por todos os Observadores, no entanto, ao final deste documento, deixaremos um campo para suas observações pessoais que porventura não estejam contempladas nos itens abaixo.

São objetos das observações os seguintes itens:

Instrumentos de Coleta

- Formato e diagramação dos questionários
- Orientações e comandos (saltos)
- Manual do Recenseador - Conceitos/ Instruções/ Procedimentos
- Apresentação e formatação da Folha de Coleta
- Apresentação e formatação da Folha de Domicílio Coletivo
- Apresentação e formatação da Caderneta do Setor
- Praticidade e Manuseio do material de coleta
- Formulação das Perguntas

SETORES OBSERVADOS		
SITUAÇÃO	NÚMERO DOS SETORES OBSERVADOS POR SITUAÇÃO	QUANTIDADE DE ENTREVISTAS OBSERVADAS POR SITUAÇÃO
URBANO		
AGLOMERADO RURAL		
RURAL		

Atuação do Recenseador

- Percurso do Setor
- Condução da entrevista
- Obediência aos conceitos e regras de preenchimento

Atuação do Supervisor

- Administração do trabalho da coleta
- Conhecimento da área de trabalho
- Na supervisão de campo (reentrevistas)
- Conhecimento de conceitos e procedimentos

1. Em relação aos questionários, qual a sua opinião sobre:

1.1 Formato e diagramação das folhas dos questionários: (Layout, cor, tipo de letra)

Questionário Básico:

Questionário da Amostra:

1.2 O espaço para preenchimento dos campos pré-codificados e alfanuméricos:

1.3 Orientações e comandos de salto

Questionário Básico:

Questionário Amostra:

2. Em relação ao Manual do recenseador, qual a sua opinião:

2.1 O manual do recenseador contempla todos os esclarecimentos necessários sobre:

Conceitos: _____

Instruções de preenchimento e procedimentos:

3. Em relação a Folha de Coleta, qual a sua opinião sobre:

3.1 Apresentação ((Layout/ tipo de letra) :

3.2 Formatação:

3.3 Preenchimento:

4. Em relação a Folha de Domicílio Coletivo, qual a sua opinião sobre:

4.1 Apresentação (Layout/ tipo de letra) :

4.2 Formatação:

4.3 Preenchimento:

5. Em relação a Caderneta do Setor, qual a sua opinião sobre:

5.1 Apresentação (Layout/ tipo de letra) :

5.2 Formatação:

5.3 Preenchimento:

6. Em relação a praticidade e manuseio dos instrumentos de coleta, qual a sua opinião sobre:

Questionários:

Básico

Amostra

Folha de Coleta

Folha de Domicílio Coletivo

Manual do Recenseador

Neste tópico, para facilitar a sua observação vamos agrupar os quesitos em Blocos Temáticos.

7. Quanto a formulação das perguntas, foi observada:

- **Alguma dificuldade na formulação das perguntas nos Blocos a seguir?**
- **Em caso afirmativo, quais as dificuldades e quais os procedimentos adotados?**

7.1 Estrutura da Habitação

7.2 Bens e serviços

7.3 Mortalidade

7.4 Características dos moradores

7.5 Saúde e Deficiência

7.6 Migração

7.7 Educação

7.8 Nupcialidade

7.9 Fecundidade

7.10 Mão-de-Obra

8. Atuação do Recenseurador

1º Recenseurador

- Percurso do Setor

- Condução da entrevista

- Obediência aos conceitos e regras de preenchimento

- Percurso do Setor

- Condução da entrevista

- Obediência aos conceitos e regras de preenchimento

3º Recenseur

- Percurso do Setor

- Condução da entrevista

- Obediência aos conceitos e regras de preenchimento

4º Recenseur

- Percurso do Setor

- Condução da entrevista

- Obediência aos conceitos e regras de preenchimento

5º Recenseur

- Percurso do Setor

- Condução da entrevista

- Obediência aos conceitos e regras de preenchimento

9. Atuação do Supervisor

1º Supervisor

- Na administração do trabalho da coleta

- Conhecimento da área de trabalho

- Na supervisão de campo (reentrevistas)

- Conhecimento de conceitos e procedimentos

2º Supervisor

- Administração do trabalho da coleta

- Conhecimento da área de trabalho

- Na supervisão de campo (reentrevistas)

- Conhecimento de conceitos e procedimentos

3º Supervisor

- Administração do trabalho da coleta

- Conhecimento da área de trabalho

- Na supervisão de campo (reentrevistas)

- Conhecimento de conceitos e procedimentos

4º Supervisor

- Administração do trabalho da coleta

- Conhecimento da área de trabalho

- Na supervisão de campo (reentrevistas)

-
-
-
-
-
-

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are approximately 20 lines visible. The paper has a slight shadow on the right side, suggesting it's resting on a surface.